

?????????? ????????

?????????? ?? ??????? ????????????

ELEANOR SHARPSTON

?? 12?? ??????? 2018 (1)

????????? C?495/17

Cartrans Spedition Srl

????

Direc?ia General? Regional? a Finan?elor Publice Ploie?ti - Administra?ia Jude?ean? a Finan?elor Publice Prahova

Direc?ia Regional? a Finan?elor Publice Bucure?ti - Administra?ia Fiscal? pentru Contribuabili Mijlocii

[?????? ?? Tribunalul Prahova (?????????????? Prahova, ??????????)
?? ?? ??????? ?????????????????? ?????????????]

«???????????????? ??????????? – ?? – ??????? 2006/112/? – ?????? 146, ????????????? 1, ???????????
??, ?? 153 – ??????????? – ??????????? ?????????????? ?? ?????????? ??????? –
?????????? ?????????? ??????? ?????? ?? ?????????? ?? ?? – ?????????? ?? ?????????????? ?? ???
?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ????????????????? – ??????? TIR»

1. ?? ?? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ???????????, ?? Tribunalul Prahova
(?????????????? Prahova, ??????????) ?????? ?? ?????????????? ?? ??????????????? ?????????? ?? ???
?????????? ?? ?????????? 2006/112/? ?? ?????????????? (2). ?? ??????? ?????????????? ?????? ??
?????????????????? ?? ?????? ??????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????????????
?????? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?? ???????
?????????????? ?? ?? ?? ?? ?? ?????????? ?????????????? (????????????????????????? ?? ??????????????), ??
????????? ??????????????? ?????? ?? ?? ??????????? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?? ??????????????
?????????. ?? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????? ??????????????????? ?? ?? ?????????? ??????????
????????????? ?????????? ?????????????? ??????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?? ??????????????
?????????? ?????? ?? ??????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?? ?????????? ?????????? TIR, ?? ???????
????????????????? ??????? ??' ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?? ?? ?? ?????? ?????????? ??????????????
????????????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ??????????.

?? ?????????? ?? ??????????

?????? ??

2. ?? ??? 131 ?????????????? ??? IX ?? ??? «????????» ?? ???? ?
 ??: «? ???? ??? ???? ???? ???? 2 ??? 9 ???? ????
 ???? ???? ???? ???? ???? ? ? ???? ???? ???? ???? ????
 ???? ? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?
 ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????».

3. ?? ??? 146 ?????????????? ??? IX, ??????? 6 («???????? ???? ?
 ??????»). ? ???? 146, ??????? 1, ??????? ? ???? ????
 ???? ???? «??? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
 ?????, ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? 132 ??? 135, ???
 ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? [...]».

4. ??? ? ???? 153, «[?] ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?
 ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?
 ???? ? ? ???? ???? ???? ???? ???? 6, 7 ??? 8 ? ? ????
 ???? ???? [???????? ????]».

? ????????? ?????

5. ? ?????????? ???? ???? ???? ???? (???) 2913/92 ???
 ??????? (3) ??????? ? ???? ???? ???? ???? ???? ????
 ???? ???? ???? ???? ???? ???? 4, ????????? 16, ??????? ?
 ?? ?, ???? ???? ???? ? ? ???? «???????? ????» ???? ?
 ???? ???? ???? 4, ????????? 17, ? «????????» ???? ?
 ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
 ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
 ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
 ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
 ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
 [???????? ????] ? ????????? ? ???? ???? ???? ???? ????».

6. ?? ??? 91, ????????? 1, ??????? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
 ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
 ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
 ????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? 91, ????????? 1, ????
 TIR, ? ????????? ???? ???? ???? ???? 91, ????????? 2, ???? ?
 ? ??: i) ? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ? ? ii) ?
 ???? ???? ???? ? ? ???? ???? ???? ???? ???? ????
 ???? ???? ???? ? ? ???? ???? ? ? ???? ???? ? ?
 ???? ? ? iii) ? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ? ?
 ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?

????????????? ???? ????????? ???? ????????????? TIR ???? ???? ???? ?????????? ???? ?????????????? ????
????????? ? ?????????????????? ???? ?????????????????? ? ?????????????? ???????? ???? ???? ???? ??????????
?????????????.

????????????? ?????????????????? ????????? ???? ?????????? TIR

13. ???? ?????????????? ?????????????????? ???? ????????????? (10) ????????? ???? «???? ???????? TIR
????????????? ?????????????? ?????????????? ???? ???? ?????????? ???????????????????. ?????????? ??????????
????????? ???? ??????????. ???? ???????? TIR ?????????????? ???????? ?????????? ??????????????????
????????????????? ???? ???? ?????????? ?????????????? ???? ???? ?????????????????????????? ???? ?????? ???? ????
????????????????? ?????????? TIR [???? ???? ?????????? ???? ???????? ???????? ???????? (IRU)]. ????
????????? TIR ???????? ?????? ???? ???? ?????????? TIR. ? ???????? ???? ?????????? ???? ???? ??????????????
???? ?????????????? ???? ?????????????? ?????????? ???? ?????????????????? ???? ??????????????, ?????????????
???? ??????????????» (???? ???? ???? ?????????????????? ???? ?????????????? 1.2 ???? ???????? IX – ?????????????
TIR).

? ???????? ?????????????

14. ???? ???????? ?????????????? ?????????????????? ???? ???? ?????????? ?????? ?????????????? ???? , ????? ??
????????? ?????????, ???? ?????????????? ?????????????? ???? ?????????????? ?????? ???? ???? ?????????? ?????????
????????????????????? ???? ???? ?????????? ?????. ???? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ???? ? ??????????
????????????????? ?????? ???? ?????????? ?????????? ?????????? ???? ???? ?????????????? ??????????????
????????????????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?????????????????????? ?????????????? ???? ??????????
???? ?????????????????????? ?????????? ?????????? ???? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ???? ?????????????
???? ???? ?????????????? : ???? ?????????????????? ???? ?????????????? ???? ???? ??????????????, ???? ?????????????
????????????????? ???? ?????????????????? ???? ???? ?????????????? ???? ?????????????????? ???? ?????????? ????
????????????????? ???? ???? ?????????????? ???? ?????????????????? ???? ?????????????????? ???? ???? ??????????????
????????????????? ???? ???? ?????????????? ???? ?????????????????? ???? ?????????????????? ??????????????

???? ?????????????????? ??????????????????, ? ?????????????????? ???? ???? ?????????????????? ??????????????

15. ? Cartrans Spedition SRL (???? ?????: Cartrans), ???????? ?????????????????????? ??????????????
????????? ?????????????????????? ??????????????, ???? ???? ???? ?????????????, ?????????? ?????????????? ??????????????
?????????
2012, ???? ???? ?????????????????? ???? ??????????, ???? ?????????????? ???? 2012, ???? ???? ?????????????? ???? ???? ????
???? ?????????????????? ???? 2013, ???? ???? ???? ?????????????????? ?????? ??????????????, ???? ?????????? ???? 2014. ?????
13 ?????????????? 2014 ???? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ??????????
???? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????????? ???? Cartrans ???? ?????????????? ???? ???? ???? 16 203
????????????????? ???? (RON) (????????? 3 650 ?????).

16. ???? ?????????????? ???????? ?????????????????????? ???? ? Cartrans ???? ?????????????? ???? ??????????????????????
???? ?????????????? ???? ?????????????????????? ?????????, ?????????????????? ???? ? Cartrans ???? ?????????????? ?????????
???? ???? ?????????????? ?????????? : ?????????? ?????????????????? ???? ?????????????????? ???? ???? ?????????????? ????
?????????????????, ?????????? ?????????????? ?????????????????? ???? ?????????????? ???? ?????????????????????? ???? ?????????? ????
????????????????????????? ??????????, ?????????? ???? ???? ?????????? ??????????????. ? Cartrans ?????????????? ???? ????
????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ???? ?????????????????? ???? ???? ??????????????.

17. ? Cartrans ?????????????????????? ???? ???? ???? ???? ???? ?????????????? ???????? . ?????? ?????????????? ????
????????????????? ???? ???? ???? ?????????????? ???? ???? ???? ?????????????? ?????????? TIR ???? ?????????????????? CMR
????????????????? ???? ???? ?????????????????????? ?????????? ???? ???? ???? ???? ?????????????????????????????? ???? ??????????
???? ?????????????????????? ?????????? ???? ?????????????????????????? ???? ???? ?????????????????? ?????????????????? ????
????????????? ???? (11). ? Cartrans ?????????????????????? ???? ???? ???? ???? TIR ?????????????????????? ?????????????????? ????
????????????????????????? ?????????? ?????????????????? ???? ???? ?????????????????? ?????????? ?????????? ???? ????
????????????? ???? ?????????? ???? ???? ?????????????????? ?????????? ???? ???? , ?????????????, ???? ???? ?????????? ???? ??????????

??? ?????????? ?????? ??? ? ???? 153 ??? ?????? ??. ?????? ?????????????
????????????? ?? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?? ?????? ??? Cartrans
????????????? ?? ?????? ??????????????, ?? ?????????? ?? ?????? ??????, ?? ?????????????? ?? ?
Cartrans ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ? ?? ?????????? ? ?????? ?? ??????

22. ?? ??? ??????????, ?? ??? 153 ?????????????? ??? ? ?????? ?????????????????
????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????, ?????? ??????, ?? ?????????? 6 ?? ?????????? ???.
?? ?????????????, ? ?????????? ?????????? ?? ????????????? 6 ?????? ?? ?????? 146, ????????????? 1,
???????????? ?? ?????? ??????????, ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?? ?
????? ?????????????.

??? ??? ??????? ???? ??? ?????????? ?????????????

23. ?? ?????? ?????????????? ?????? ?? ??????????????????, ?? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ?
????????????????????? ?????? ?? ??????????? ???? ?? ???? ?????? ?????? ?????????? ??????????? ?
????????? ?????????????? ?? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??????, ???
?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????????????? ???
?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ??????????????? ???? ?????????????????????? ???
????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ? ??? ?? ??????? TIR ??????????? ?????????????????????? ???
????????????? ??????????. ?????????????? ??? ?? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ???
?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ??? ?????????.

24. ? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??
????????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ??????? 146, ?????????????? 1,
????????????? ??, ?? ?????????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?????? ??????. ? Cartrans
??? ? ?????????? ?????????????????? ?????? ??? ??????

25. ????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ??????????????????

26. ?????????? ??? ?? ?????????????????????? ?????????? ?????????? ??? ??????????. ??????, ?????????????
??? ?????? ?????? ??? ?? ?????? 146, ?????????????? 1, ?????????? ??, ??? ?????????? ??? ?????? ???
????????????? ??? ??? ?????? ??? ??? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ??????????, ?????? ?????? ??????????
????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ??? ? ?????? ??? ??? ??????????????????
????????? ??? ??? ??? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ??????
????????????, ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????????????? ?????????? ??? ??? ?????.
????????????, ?????????????? ??? ? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ???
????????????????? ?????????????????? (14).

27. ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? 6 ??? ?????????? ??? («????????????? ?????
??? ?????????») ?????? ??????????????????. ?? ?? ??????, ?????? ? ?????????????????????? ?????????????????? ???
????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ??????? 146,
????????????????? 1, ?????????? ??, ??????? ?? ??????????????? ? ?????????????????? ??????????. ??????????
?????? ?????????????, ?? ?????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????
????????????????? ??????????????????

????????????, ??? ???? ? ???? ????? ???? ????????????????? (29). ????????, ?? ?????????
???????? ?????????? ?????????????? ???? ?????? ???? ? ???? ?????? ?????? ? ???? ??????????
??? ? ???? ????????????????? ? ???? ?????????? ?????????????? ?????? ???? ?????????
146, ?????????? 1, ?????????? ??, ??? ?????????? ???? ? ???? ?????????? ???? ???? ????????????? ?
????????? ??????????????. ??????, ??? ? ???? ?????? ???? ?????????????? ???? ????????????? ???? ? ?
???????? ???? ?????????? ?????????????? ?????????????? ???' ????????? ???? ????????? ??????????????
????????????????? ? ??? ? ?????????? ???? ?????????? ?????????????? ???? ? ? ?????????????? ? ? ??????????
? ? ?????????? ?????? ? ? ?????????????????? ? ? ?????? ?????????? ? ? ?????????????? ?????????????? ?????
?????????????.

41. ?? ? ? ??????, ?? ?????? ?????????? ?????????? ???? ?????????? ???' ?????? ? ? ?????????? ????
????????? ???? ???? ???? ?????? ? ? ?????????????? ? ? ?????????????? ??????????????????
???? ?????? ? ? ?????????????????? ?????????????? ???? ?????????? ???? ?????????? ???? ???? ???? ???? ?
????????? ?????????????????? ???? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ???? ?????????????????? ????
????????????????????? ???? ?????????? ???? ?????????????????? ??????????.

42. ??????? ? ? ?????????? ???? ? ? ??????? TIR ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ????
????????????????????? ???? ?????????? ???? ?????????????????? ?????????;

43. ?? ?????????????, ??? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ???? ?????? ??????????????
???? ?????????????? ???? ?????? ???? ?????????????? ?????????? ? ? ?????????????? ?????????? ????
????????????????????? ?????? ????????????

44. ? Cartrans ?????????????? ???? ?????????????????? ???? ?????????? ?????????????? ?????????????? ????
????????? ? ? ?????????????????? ? ? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ???? ? ? ??????????????
???? ?????????? ???? ?????????????????? ??????????. ??? ?????? ?????? ?????????? ??????????????
????????????? ?????? ? ? ?????????????? ? ? ?????????????????? ? ? ?????????????????? ?????? ?????????? ????
????????? TIR. ? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ???? ? ? ?????????? ???? ???? ?????????? ????
????????????? ????????? TIR ???? ?????????????????? ???? ?????? ???? ???? ? ? ?????????? ??????????????????
????????????????????? ???? ?????????????? ?????? ???? ?????????????? ?????????? ? ? ?????????????? ?????
?? ?????????? TIR ?????????????????? ???? ? ? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????.
?????? ?????? ???? ??????????, ?? ????????? TIR ???? ????????? ? ? ?????????????????????? ???? ??????????????
????????????? ??????????, ??? ???? ?????? ?????????????? ???? ? ? ???? ?????????????????? ?????????????? ????
????????????? ???????????.

45. ?????? ???? ? ? ?????????? ?????? ?????????????????? ???? ???? ???? ?????????????? ?????????
????????????? ???? ? ? ?????????????? ?????????????? ???? ?????????????????????? ?????? ??????????? (30).

46. ????? ?????????????? ???? ???? ?????????? BGL, ? ?????????? ?????????????????? P. Léger (31)
????????????????? ???? ?????????? ?????????????????? ???? ?????????????? TIR, ? ?????? ?????????????? ?????? ????
????????????? ?????? ???? ? ? ?????????? ???? ?????????????? 2009/477. ????? ?????????, ????????? ????
????????????? TIR ?????? ? ?????????????????? ???? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ? ? ??????????????
????????????? ?????????????????? ???? ?????????????????? ???? ?????????????????? ??????????????????
????????????????? ???? ? ? ?????????????? ???? ??????????. ? ?????????? ?????????????????????? ??????????????????
????????????????? ? ???? ???? ?????? ?????????????????, ??? ? ? ?????????????? ???? ?????? ?????????????????,
????????????????????? ?????????????????????? ?????? ?????????????????????? ???? ? ? ?????????????? ?????????????? ?
????????????????? (?????? ? ? ? ? ?????????????? ?????????????????? ???? ?????????? ?????????????????). ??????
????????????????? ???? ? ? ?????????????????????? ?????? ???? ?????????????????? ? ? ?????? ?????????? ? ?????????????????????? ????
????????????????????? ? ?????????????????? ?????????? ???? ??????. ? ? ?????????????????? ?????? ?????????? ? ?
?????????????????????, ???' ??? ? ? ?????????????? ???? ??????????????, ??? ?????????? ?????????????? ??????????????, ? ?
????????? TIR, ? ? ?????? ?????????????????? ???? ? ? ?????????????? ?????????????????????? ???? ?????????????????? ? ? ??????????????
????????????? ???? ???? ?????????? ???? ?????????????? ?????????????????? ???? ??????????. ? ?????????????? ???? ??????????
???? ?????????? ???? ?????????? ? ? ?????????????????????? ?????????????????? ? ? ?????????????????? ???? ???? ??????????????

?????? ?? ?????????? ???????? ?? ?? ???????? ?????????????????? ????? ?????? ??? ???
????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ? ????? ?????? ?????????? ??????????????
??? ??? IRU ??? ??? ?????? ?????????????????? ?????????? ?? ????? ??? ?????????? (32).

47. ?? ?????? TIR ?????????????? ??? ??? IRU ??? ?????????????? ??? ????? ??????????????????
????????????????? ?? ???????? ?????????????????? ?' ????? ??? ?????? ?????????????????, ?????? ?????????????? ??
?? ?????????????????? ??????????????????. ????? ???????? TIR ?????????????????? ??? ??? ?????????? ?????????? ???
????????????????????? ??? ?????????? ?????????????? (?????. 1 ??? 2). ????? ??? ?????????? ??? ??????????
?????????????, ?? ?????????? ??? ???????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????, ?????? ?? ?????? ??????
????? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ??? ?????????? TIR ?????????????????, ??? ??? ?????????????? ??????????????
???? ?????????????? ????. ?????????, ?????????????? ?? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ?????????? ??? ??????????
TIR, ??? ??? ?????????????????????? ??? ??? ?????????, ?????????? ?? ?????????????? ??????. 1, ?????????????? ??
????????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????? ?? ??????????. ????? ??? ?????? ??? ??
????????????????? ?????????????????, ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??????????????,
????????????? ?? ?????????????? ??????. 2, ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????
TIR ?????? ?????????? ????. ?????????, ?? ?? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????. 2 ???
????????????? ??????????????????, ?? ?????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????? ?? ??????????????
?????. 1. ?????????? ??? ?????????????? ??????. 2 ??? ?????????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ???
????????????? ?????????????? ??? ?????????????? TIR, ? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ??????????????
????????????????????????? ??? ??? ?????????????????????? ??????????. ??????????????, ?????? ??? ??? ?????????????????? ??????. 2
????????????????????? ?????????????????????? ? ?? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????????? ???
????????? ?????????????????????, ? ?????? TIR ?????????????????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????? ??????????. ?? ?? ?????????,
?? ?????????????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ???
????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??????????????. ? ?????????????????? ?????? ??????????????????????
???? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????????????????, ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????,
????????????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????? (33).

48. ? ?? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????????????????? ??? ?????????????????? TIR ??????????????????????
???? ??? ?????????????????? ?????????? TIR ??? ?????????????? ?????????????????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ???
????????????????????????? ??????????. ??????????????, ?? ?? ?????? ?????????? ?????????????????????? ??? «?? ?????????? TIR
????????????? ?????????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ??????????????????????. ?????????????? ??????????????
????????????? ??? ??????????????» (34).

49. ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?????????????????????????? (????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??
????????????? TIR) ??? ?????????????? ?????????? ?????????????? (35), ?? ?????????? TIR ??? ?????????? ?? ??????????????????
?? ?????????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????????????? ?????????????????????? ??
????????????????????? ?????????? ??? ??, ?????? ?????????????????????? ??? ?????????? 182? ??? ?????????????????????? ?????????? (36).

50. ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??????, ?????????????????????? ?????????????????????????? ?? ?????????? ???
????????????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????? 146, ?????????????????? 1, ?????????????? ??, ??? ?????????????? ???
????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? (????????????????????????? ??? ??????????????) ???
????????? ?????????? ?????????????????????? ?? ??? ?????????????????? ? ?? ??? ?????????????????? ??????????.

51. ?????? ??? ?????? ???, ?????????????????????????? ?????? ? Cartrans ??? ?????????????????? ?? ??????????????????
????? ?????????????????????????????? ? ?????????? ??? ?????????????????????????? ??????????. ?????? ??? ?????????? ??
????????????????? ?????????? ??? ?? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????????? ??
????? ?????????????? ??????????. ? ?????????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ??????????????
???? ?????? ?????????????? ??? ?? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????????????? ??? ?????????????? ?????????? ???
????????????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? TIR
????? ?????????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ??? ??????????????, ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????
?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????? ?????????? ??
????????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????????????? ?? ??? ?????????????? ???

???????????????? ?????? ??? ??? ?????? ?????? ??????????. ?????????? ?????????? ??? ??
???????????????? ??? ??? ?????????????????????? ? ?????????? ??? ?????? ??? ??? ?????? ?????????
TIR, ?????? ??? ?????????? ??????? ????????????????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?????
????????????? ??? ??? ??? ?????? ??? ??????? 146, ?????????????? 1, ?????????? ??, ??? ?????????? ???
(37).

?????????

52. ?? ????? ?? ?????????, ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????? ??? ??????????????? ??? ??
Tribunalul Prahova (??????????????? Prahova, ??????????) ?????????????????? ?????????????? ??? ??????????
?????????????:

?? ?????? 146, ?????????????? 1, ?????????? ??, ??? 131 ??? ?????????? 2006/112/?? ??? ??????????????,
??? 28?? ?????????????? 2006, ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????????? ??????,
????????? ?? ?????????????????? ??? ??? ??????? ??? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ???
????????????????? ??????????????????, ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ???
????????????? ??? ?????????????? ???????, ?? ?????????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????? ???
????????????????????? ??????? ??????? ?????????????????????? ??????????????. ???? ?????????????? ??????, ???
????????????????? ?????? ??????? ??? ?????????? ??????????????????, ?????????????????? ?? ?????????????? ??? ??
????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????????????? ??????????????. ?? ?? ?????
????????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????? TIR ?????? ?????????????????????
????? ?????????????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????????????????? ??? ??? ?????????
????????????? TIR, ??? ?????????????? ??? ?????????????? 2009/477/?? ??? ??????????????, ??? 28?? ??????
2009, ? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ??????????
????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? TIR (????????? TIR) ???
????????????? ??? ?????????? ?????? 14 ?????????????? 1975, ?????? ?????????????????????? ?????????, ?????????????????? ??
????????????????? ? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ???
????????????????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????
????????????????????? ?? ??? ?????????? ??? ??????????.

1 ?????????? ??? ??????????????????: ? ??????????.

2 ?????????? ??? 28?? ?????????????? 2006, ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????????
?????? (?? 2006, L 347, ? 1, ??? ??????: ?????????? ???). ?? ?????????????? ??????????????
????????????????????????????? ?????????? ?????????? ??? 2012 ??? ?????????????? ??? 2014, ?? ?? ?????????? ??
????????????????? ?????? ?????????? ?????? ?? «?? ?????????? ?????????? ??????????». ??., ??????????, ?????????? 15
??? ?????????????? ??????????????.

3 ?????????????????? ??? 12?? ?????????????? 1992, ?????? ?????????????? ?????????????????? ??????????????????
????????? (EE 1992, L 302, ? 1) (??? ??????: ?????????????????? ??????????). ? ?????????????????? ?????? ??????
????????????????????? ?????????? ??????: ? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????
????? ??? ?????????????????????? ?? ??? ?????????????? (??) 1791/2006 ??? ?????????????????, ??? 20??
????????????????? 2006 (?? 2006, L 363, ? 1). ? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? (??)
952/2013 ??? ?????????????????? ?????????????????????? ??? ??? ?????????????????, ??? 9?? ?????????????? 2013, ???
?? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? (?? 2013, L 269, ? 1).

4 ?? ?????????????????? ??? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??????????????.

5 ?????????????????? ??? 25?? ?????????? 1978, ?????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??????
??? ?????????????? ?????????????? ?????????????????????? ??????? ??? ?????????? TIR (????????? TIR) ? ??????
????????????? ??? ?????????? ?????? 14 ?????????????? 1975 (OJ 1978, L 252, ? 1).

6 ? ?????????? TIR ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????????????? ?????? ?? ?????????????????? ??????????????????

(??, ????? 2 ??? ??????????? 2112/1978 ??? ????? 52 ??? 53 ??? ?????????? TIR). ?
???????????? ?????????? ??????? ??? ?? ????? ??????????? ????? ?????????????
???? ?????????? ??????????? ??? ??? ?????? «?????? ??? ?????? ??? ????????????? ?????????? ?????
??? ?????????? ??????????? ??????????????? ??? ??? ??????? ????????? TIR (???????? TIR)» (??
1983, L 31, ?. 13).

7 ??????? ??? 28?? ????? 2009, ? ????? ????????????? ?? ????????????? ?????? ?? ?????????
??? ?????????????? ?????????? ????? ??? ?????????? ??????????? ??????????????? ?????? ??? ?????????
TIR (???????? TIR) ??? ?????????? ??? ??????? ????? 14 ??????????? 1975, ????? ?????????????????
???????? (?? 2009, L 165, ?. 1).

8 ?????? 1, ?????????? ?? ??? ???, ??????????????

9 ?? ????? 6 ??????????? ??? ????? ??????????????? ?????? ??????? ?? ??????????????
?????????????? ?? ?????????? ?? ??????? TIR ??? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ??
????????????????? ??? ?????????????? ??? ??????????? 9, ?????? ?. ?????? ?? ?????????????????
?????????????????: ?????????? ??? ? ?????????????? ?????? ?????????????????????????? ?????????,
????????????????? ??? ??? ?????, ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ??????
?????????????, ?????????? ?????????? ??????? ??????????????? ??????????????? ??? ??? ??????????????
?????????????? ??? ??? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ??? ??????????????? ??? ??? ?????????????
??? ?? ??????????. ??????? ?????????????????? ??? ??????? ?? ?????????????? ?????? ? ?????????? ?????????
? ?????????????????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ? ?????????????? ??????????????, ???????
????????? ?????????????? ? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ???
?????????? ?????? ??? ?????????????????? ??????? ??? ?????? ?????? ?????????????????????? ??? ??????????
???, ??????? ??????, ? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????
??? ??????????

10 ?????????????? ?????????????????? (??? ?? ?????????? TIR) ??? 1?? ????????? 2009 ?????.
TAXUD/1873/2007 – EL ???????, ?????????????????? ??? ??? ?????????? ??????????????? ??????? –
?????? ?????????????????????? (TIR). ? ?????????????? ?????????????? ??? ??????????????
????????????????????? ??? ??? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ??????????. ?????????, ? ??????????
????????? ??? 27?? ?????????? 2016 (TAXUD/A2/TRA/003/2016-EL) ?????????????????? ?? «?????????
?????????????».

11 ??????????????????? ?? ??????????? CMR ?? ?????????? ??? ??????????????? ??? ???????
????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ???
?????????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? 19
?????? 1956. ??????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????? ??
?????????, ??? ?? ??????????? ??????? ?????????????? ??' ??????

12 ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??????????????? ??? ?????????? «?????????????» ??? ??? ???
??? ?????????? ?????????????? ??????????????, ?? ?????? ?????????????????????? ?? «????????????? ?????????????? ???
??? ??????» ??? ??? ??????????. ???????, ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????
????????????? ??? ??? ?????? ??? ??????????????. ??????????, ??? ?????????? ?????? ??????????????? ?????????
?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ??????: ??? ?????????? ??????
?????? ?????????? ?????? ??????????????

13 ?????????? ??? 2?? ?????????? 1998, EMU Tabac ?..?. (C?296/95, EU:C:1998:152, ?????? 30).

14 ?????????? ??? 29?? ?????????? 2017, L.?. (C?288/16, EU:C:2017:502, ?????????? 18 ??? 22).

15 ?????????? ??? 29?? ?????????? 2017, L.?. (C?288/16, EU:C:2017:502, ?????? 23).

